

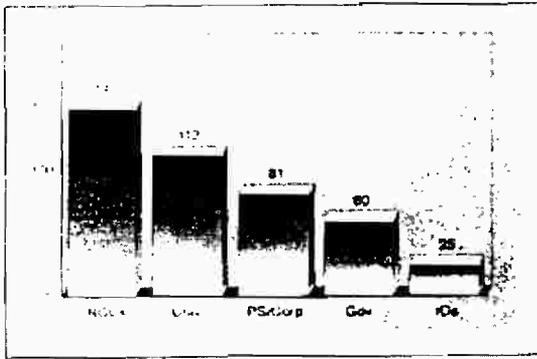
ملاحق

ملحق ١ : إحصاءات المشاركين في مشروع الألفية

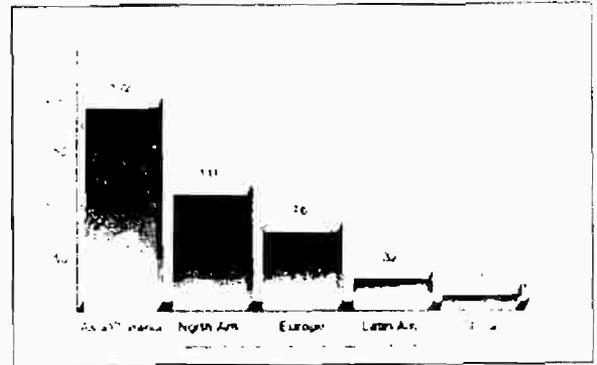
تمثل هذه الطبعة من تقرير حالة المستقبل جهود ٤٢٧ من العاملين بمجال المستقبليات ، والباحثين ، ورجال الأعمال ، والعلماء ، والعاملين بصناعة القرارات المنتمين إلى أكثر من خمسين دولة ومن مختلف القطاعات . ويوضح الشكل التالي التوزيعات الإحصائية الإقليمية والقطاعية لهم .

٤٢٧ مشاركاً في برنامج ١٩٩٩-٢٠٠٠

الإحصاء القطاعي



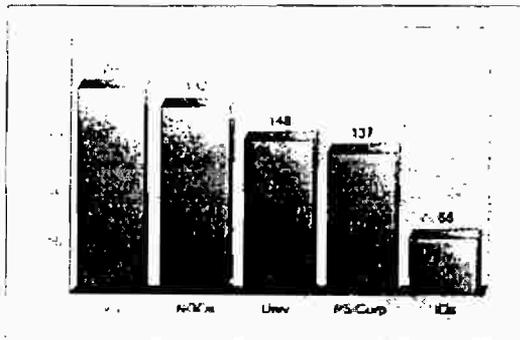
الإحصاء الإقليمي



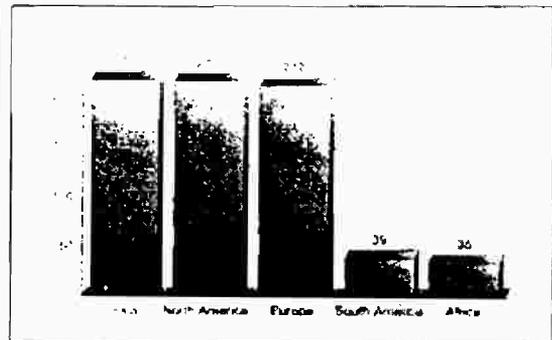
ومع ذلك ، كان معظم العمل تراكمياً في طبيعته وقد نتج عن عمل ٧٢٢ مشاركاً طوال السنوات الأربع الماضية . وتوضح المجموعة التالية من الأشكال توزيعاتهم الإحصائية الإقليمية والقطاعية .

المجموع التراكمي لـ ٧٢٢ مشاركاً في تقرير حالة المستقبل للألفية

الإحصاء القطاعي



الإحصاء الإقليمي



ملحق ب: أعضاء لجنة التخطيط لمشروع الألفية

أعضاء لجنة التخطيط	
Olegbenga Adesida, President Knowledge Network, Abidjan, Cote D'Ivoire (Ivory Cost).	ساحل العاج أوليجينجا أديسيدا، رئيس شبكة المعرفة، أبيدجان
Mohsen Bahrami, Amir Kabir Univ. of Technology and National Research Council of Iran, Tehran.	إيران محسن بحرامي، جامعة أمير كبير للتكنولوجيا والمجلس القومي للبحوث بايران، طهران
Peter Bishop, Program for the Study of the Future, University of Houston, Clearlake, TX, USA.	الولايات المتحدة بيتر بيشوب، برنامج دراسة المستقبل، جامعة هيوستون، كليبرليك، تكساس
Henry Cole, President, The Futures Group International, Washington D.C., USA.	الولايات المتحدة هنري كول، رئيس المجموعة الدولية للمستقبلات، واشنطن
George Cowan, Founder, Santa Fe Institute, Santa Fe, New Mexico, USA.	الولايات المتحدة جورج كوان، مؤسس معهد سانتافي، سانتافي، نيومكسيكو
Francisco Dallmeier, Biodiversity, Smithsonian Institution, Washington D.C., USA.	الولايات المتحدة فرانسيسكو دالميير، التنوع البيولوجي، معهد سميثونيان، واشنطن
James Dator, University of Hawaii, Hawaii, USA.	الولايات المتحدة جيمس داتور، جامعة هاواي، هاواي
Nadezhda Gaponenko, Dir., Future Oriented Science & Technology, Center Science & Industrial Policy, Moscow, Russia.	روسيا ناديزدا جابوننكو، مدير علوم وتكنولوجيا المستقبل، مركز علوم وسياسات الصناعة، موسكو
Jerome Glenn, Executive Director, American Council/U.N. University, Washington D.C., USA.	الولايات المتحدة جيروم جلن، المدير التنفيذي، المجلس الأمريكي لجامعة الأمم المتحدة، واشنطن
Michel Godet, Conservatoire Nationale de Arts et Metiers, Paris, France.	فرنسا ميشيل جوديت، المعهد القومي للفنون، باريس
Theodore J. Gordon, Founder, The Futures Group International, Vero Beach, Florida, USA.	الولايات المتحدة ثيودور ج. جوردون، مؤسس المجموعة الدولية للمستقبلات، فلوريدا
Miguel A. Gutierrez, Ciencia y Tecnica, University of Buenos Aires, Argentina.	الأرجنتين ميجيل أ. جوتيريز، جامعة بيونيس آيريس للعلوم والتكنولوجيا
Hazel Henderson, Futurist Author and Consultant, St. Augustine, Florida, USA.	الولايات المتحدة هازل هندرسون، مؤلف واستشاري مستقبلات، سانت أوجستين، فلوريدا
Zhouying Jiu, Chinese Academy of Social Sciences, Beijing Academy, P. R. China.	الصين زوينج جين، الأكاديمية الصينية للعلوم الاجتماعية، أكاديمية بكين
Ivan Klínek, Slovakian Institute of Forecasting, Bratislava, Slovakia.	سلوفاكيا يفان كلينس، المعهد السلوفاكي للتنبؤ، براتيسلافا
Neil Kotler, Office of the Provost, Smithsonian Institute, Washington D.C., USA.	الولايات المتحدة نيل كوتلر، مكتب المدير، معهد سميثونيان، واشنطن
Qin Lensheng, Director, Chinese Society of Future Studies, Beijing, P. R. of China.	الصين ووين لينشنج، مدير الجمعية الصينية للدراسات المستقبلية، بكين
Bruce Lloyd, South Bank University, London, U.K.	المملكة المتحدة بروس للويد، جامعة سوث بانك، لندن
Anandhavalli Mahadevan, Future studies program, Madurai Kamaraj University, Madurai, India	الهند أناند هافالي ماهاديفان، برنامج دراسات المستقبل، جامعة مادوراي كاماراج، مادوراي
Pentti Malaska, Finland Futures Research Center, Turku, Finland.	فنلندا بنتي مالاسكا، المركز الفنلندي لبحوث المستقبلات
Eleonora Masimi, Pontifical Gregorian University, Rome, Italy.	إيطاليا إليانور ماسيني، جامعة بونتيفيسيال جريجوريان، روما
David Mercer, Futures Observatory, Open	المملكة المتحدة ديفيد ميرسر، مرصد المستقبلات، المجلس الأمريكي/جامعة الأمم المتحدة. مشروع الألفية. حالة المستقبل في بداية الألفية

الملاحق	ترجمة تقرير حالة المستقبل في الألفية
University, London, U.K.	الجامعة المفتوحة، لندن
Pavel Novacek, Director, Center of Interdisciplinary Studies, Palacky University, Olomou, Czech Republic	٢٣ ياغل نوفاسك، مركز الدراسات البيئية، جامعة بالاكى، أولوموف
Naoko Odaka, Dentsu Institute of Human Studies, Tokyo, Japan.	٢٤ ناوكو أوداكا، معهد دنتمو للدراسات الإنسانية بطوكيو
Charles Perrottete, Deloitte Touche/The Futures Group, Hartford, CT, USA.	٢٥ تشارلز بيرونت، ديلويتى نتش (مجموعة المستقبلات، هارتفورد، سينسيناتي
David Rejeski, Council on Environmental Quality, the White House, Washington D.C., USA.	٢٦ ديفيد ريجسكى، مجلس جودة البيئة، البيت الأبيض، واشنطن
Saddig Salih, Islamic Development Bank, Riyadh, Saudi Arabia.	٢٧ صادق صالح، بنك التنمية الإسلامى، الرياض
Mihali Simaj, World Institute of Economics, Budapest, Hungary.	٢٨ ميهالى سيماي، المعهد الدولى للاقتصاد، بودابست
Allen Tough, University of Toronto, Toronto, Canada.	٢٩ آلن تاف، جامعة تورونتو، تورونتو كندا
Rusong Wang, Dir, Urban System Ecology, Chinese Academy of Sciences, Beijing, P.R. of China.	٣٠ رومونج وانج، مدير علم بيئة النظم الحضرية، الأكاديمية للصينية للعلوم، بكين
Paul Wildman, Futurist, Lismore, Australia.	٣١ بول ويلدمان، مستقبلى، ليسمور،
Norio Yamamoto, Counselor, Mitsubishi Research Institute and Dir., GIF Foundation of Japan.	٣٢ نوريو ياماموتو، مستشار، معهد ميتسوبيشى للبحوث و مدير مؤسسة جيف.

#### ممثلو المشاركون في تمويل المشروع في لجنة التخطيط ١٩٩٩-٢٠٠٠:

هانز فان جنكل، مساعد السكرتير العام للأمم المتحدة، ومدير جامعة الأمم المتحدة، طوكيو، اليابان.  
 آلن ف. كاي، مؤسسة آلن ف. كاي و هازل هندرسون للإبداع الاجتماعى، سانت أوجستن، فلوريدا، الولايات المتحدة.  
 وارد لامفر، مركز جنرال موتورز للبحوث والتطوير، وارن، ميامي، الولايات المتحدة.  
 ستان روسن، مدير التخطيط الاستراتيجى، ميوز للنساء والاتصالات، كاليفورنيا، الولايات المتحدة.  
 بيتر رزسوتارسكى، معهد الجيش الأمريكى للسياسات البيئية، أطلانطا، جورجيا، الولايات المتحدة.  
 ميشيل ستونكينج، شريك، ديلويت و نتش، كليفلاند، أريهايو، الولايات المتحدة.  
 روبرت فالاريو، مكتب العلوم، وزارة البيئة، واشنطن، الولايات المتحدة.  
 سش فيلامور، مؤسسة من أجل المستقبل، بل فيو، واشنطن، الولايات المتحدة.

## الاختزالات

AARP	American Association of Retired Persons	الرابطة الأمريكية للمتقاعدين
AC/UNU	American Council for the United Nations University	المجلس الأمريكي لجامعة الأمم المتحدة
ABD	African Development Bank	البنك الإفريقي للتنمية
AIDS	Acquired Immune Deficiency Syndrome	مرض نقص المناعة
ANC	African National Congress	مجلس الأمم الإفريقية
APCCT	Asian and Pacific Center for Transfer of Technology	مركز نقل التكنولوجيا لدول آسيا والمحيط الهادي
ARPA NET	Advanced Research Projects Agency Network	شبكة وكالات مشروعات البحوث المتقدمة
ASEAN	Association of South East Asian Nations	رابطة أمم جنوب شرق آسيا
ATC	Appalachian Trail Conference	
AT&T	Atlantic and Pacific Telephone and Telegraph Company	شركة التليفون والتلغراف لدول المحيط الأطلنطي و المحيط الهادي
BTWC	Biological and Toxin Weapons Convention	مؤتمر (اتفاقية) الأسلحة الحيوية والسامة
CERN	European Laboratory for Particle Physics	المعمل الأوروبي لفيزياء الجزيئات
CGIAR	Consultative Group on International Agriculture Research	المجموعة الاستشارية الدولية للبحوث الزراعية
CAPMs	Capital Asset Pricing Models	نماذج تسعير الأصول الرأسمالية
CATV	Cable Television	تلفزيون الكابلات
CBSE	Central Board of Secondary Education	المجلس المركزي للتعليم الثانوي
CDC	Center for Disease Control and Prevention	مركز الوقاية من الأمراض والتحكم فيها
CFC	Chloroflourocarbons	الكربونات الكلوروفلورية
CNN	Cable News Network	شبكة الأخبار الكابلية
CSCE	Conference of Security and Cooperation in Europe	مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا
DFID	Department for International Development	قسم التنمية الدولية
DVC	Digital Video Communications	اتصالات الفيديو الرقمية
EC	European Community	الاتحاد الأوروبي
ECA	Economic Commission for Africa (of the UN)	المفوضية الاقتصادية لإفريقيا (تابعة للأمم المتحدة)
ECOSOC	Economic and Social Council of the UN	المجلس الاقتصادي والاجتماعي للأمم المتحدة
ECOWAS	Economic Community of West African States	المجموعة الاقتصادية لدول غرب إفريقيا
EFTA	European Free Trade Association	الرابطة الأوروبية للتجارة الحرة
ELI	Environmental Law Institute	معهد القانون البيئي
EMS	Emergency Medical Services	خدمات الطوارئ الطبية
EMS	Environmental Management System (ISO 14001)	نظام الإدارة البيئية (أيزو 14001)
ENMOD	Convention on the Prohibition of Military or any other Hostile Use of Environmental Modification Techniques	اتفاقية تحريم الاستخدامات العسكرية وغيرها من الاستخدامات العدائية لطرق التحوير البيئي
EPA	Environmental Protection Agency	وكالة حماية البيئة
ESCAP	Economic and Social Commission for Asia and the Pacific	المفوضية الاقتصادية والاجتماعية لدول آسيا والمحيط الهادي
ESOP	Employee Stock Ownership Program	برنامج ملكية أسهم الموظفين
EU	European Union	الاتحاد الأوروبي
FAO	Food and Agriculture Organization of the UN	منظمة الغذاء والزراعة (تابعة للأمم المتحدة)
FRG	Federal Republic of Germany	جمهورية ألمانيا الاتحادية
G-7	Policy Consortium of the United States, Germany, Japan, France, United Kingdom, Italy and Canada	مجموعة السبعة للسياسات مكونة من الولايات المتحدة، وألمانيا، واليابان، وفرنسا، والمملكة المتحدة، وإيطاليا وكندا.
G-8	G-7 plus Russia	مجموعة السبعة بالإضافة إلى روسيا.
GATT	General Agreement on Tariffs and Trade	الاتفاقية العامة للتعريف والتجارة

المجلس الأمريكي/جامعة الأمم المتحدة. مشروع الألفية. حالة المستقبل في بداية الألفية

GBN	Global Business Network	شبكة الأعمال العالمية
GDP	Gross Domestic Product	الناتج المحلي الإجمالي
GNP	Gross National Product	الناتج القومي الإجمالي
HIV	Human Immunodeficiency Virus	فيروس نقص المناعة البشرية
IAEA	International Atomic Energy Agency	الوكالة الدولية للطاقة الذرية
IAE	International Atomic Energy Agency	الوكالة الدولية للطاقة الذرية
IBRD	International Bank for Reconstruction and Development	البنك الدولي لإعادة التعمير والتنمية
ICC	International Criminal Court	المحكمة الجنائية الدولية
ICSU	International Council for Scientific Unions	المجلس الدولي للاتحادات (القطاعات) العلمية
IDA	International Development Agency	وكالة التنمية الدولية
IDRC	International Development and Research Council	مجلس التنمية الدولية والبحوث
IIST	International Institute of Software Technology	المعهد الدولي لتقنيات برامج الحاسبات
IMF	International Monetary Fund	صندوق النقد الدولي
INEDSAT	International Education Satellite Consortium ("Cybertopia" Scenario)	المجموعة الدولية للأقمار الصناعية في التعليم (سيناريو السبيرتوبيا)
IFAD	International Fund for Agricultural Development	الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
INMEDSAT	International Medical Satellite Consortium ("Cybertopia" Scenario)	المجموعة الدولية للأقمار الصناعية في الطب (سيناريو السبيرتوبيا)
INSACECO	International Space Consortium ("Cybertopia" Scenario)	المجموعة الدولية للفضاء (سيناريو السبيرتوبيا)
INWEH	International Network on water, Environment and Health (UNU)	الشبكة الدولية للمياه، والبيئة، والصحة (تابعة لجامعة الأمم المتحدة)
IO	International Organization	منظمة دولية
IPCC	Intergovernmental Panel on Climate Change	لجنة الحكومات لتغيرات المناخ
ITU	International Telecommunication Union	الاتحاد الدولي للاتصالات
LETS	Local Exchange Trading System	نظام محلي للتبادل التجاري (بورصة)
LDC	Lesser Developed Countries	الدول الأقل تطورا
LWR	Light Water Reactor	مفاعل مياه خفيفة
Mercosur	Common market formed by Argentina, Bolivia, Brazil, Chile, Paraguay, and Uruguay	سوق مشتركة بين الأرجنتين، وبوليفيا، والبرازيل، وشيلي، وباراجواي، وأوروغواي
MIT	Massachusetts Institute of Technology	معهد ماساتشوستس للتكنولوجيا
MOO	MUD's Object Oriented	نطاق كياتي متعدد المستخدمين (شبكات حاسبات)
MUD	Multi User Domain	نطاق متعدد المستخدمين (شبكات حاسبات)
NAFTA	North American Free Trade Agreement	اتفاقية التجارة الحرة لدول أمريكا الشمالية
NASA	National Aeronautics and Space Agency	الوكالة القومية للطيران والفضاء
NATO	North Atlantic Treaty Organization	منظمة حلف شمال الأطلسي
NGO	Non-Governmental Organization	منظمة غير حكومية
NIF	National Islamic Front	الجبهة القومية الإسلامية
NPT	Non-Proliferation Treaty	معاهدة عدم التكاثر
OAU	Organization for African Unity	منظمة الوحدة الإفريقية
OECD	Organizations for Economic Cooperation and Development	منظمات التعاون الاقتصادي والتنمية
POTS	Plain Old Telephone Service	خدمات تليفونية قديمة
RAC	Recombinant Advisory Committee	اللجنة الاستشارية لإعادة التوحيد
RIO	Rio Earth Summit Meeting 1992	ملتقى قمة الأرض، ريو 1992
SAARC	South Asian Association for Regional Cooperation	رابطة الجنوب الآسيوي للتعاون الإقليمي
SADAC	South African Development and Cooperation	التنمية والتعاون لدول جنوب إفريقيا
SD	Sustainable Development	التنمية المستدامة
SDRs	Special Drawing Rights	حقوق السحب الخاصة
SEC	Securities and Exchange Committee	لجنة الأوراق المالية والسندات
SETI	Search for Extra-Terrestrial Intelligence	البحث عن الذكاء في الفضاء الخارجي

المجلس الأمريكي/جامعة الأمم المتحدة. مشروع الألفية. حالة المستقبل في بداية الألفية

ترجمة تقرير حالة المستقبل في الألفية

STD	Sexually Transmitted Disease	أمراض منقولة بالاتصال الجنسي
STI	Sexually Transmitted Infections	عدوي منقولة بالاتصال الجنسي
TB	Tuberculosis	مرض السل
TFG	The Futures Group	مجموعة المستقبلات
TPE	Total Petroleum Energy	طاقة البترول
TQM	Total Quality Management	إدارة الجودة الكلية (الإدارة الكلية للجودة)
UN	United Nations	
UNAIDS	Joint United Nations Programme on HIV/AIDS	البرنامج المشترك للأمم المتحدة لأمراض الإيدز ونقص المناعة
UNCED	UN Conference on Environment and Development	مؤتمر الأمم المتحدة للبيئة والتنمية
UNCTAD	UN Commission for Trade and Development	مفوضية الأمم المتحدة للتجارة والتنمية
UNECLAC	UN Economic Commission for Latin America and Caribbean	مفوضية اللجنة الاقتصادية لدول أمريكا اللاتينية والكاريبي التابعة للأمم المتحدة
UNECA	UN Economic Commission for Africa	مفوضية اللجنة الاقتصادية لدول إفريقيا التابعة للأمم المتحدة
UNDP	United Nations Development Programme	برنامج الأمم المتحدة للتنمية
UNEP	United Nations Environment Programme	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
UNESCO	United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization	منظمة الأمم المتحدة للتعليم، والعلوم، والثقافة
UNHCR	United Nations High Commissioner for Refugees	المفوض السامي لشؤون اللاجئين التابع للأمم المتحدة
UNICEF	United Nations Children's Fund	صندوق رعاية الطفولة التابع للأمم المتحدة
UNIDO	UN Industrial development Organization	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية
UNO	United Nations Organization	منظمة الأمم المتحدة
UNSI	United Nations Security Insurance Agency (Normative Scenario)	وكالة الأمم المتحدة للتأمين علي الودائع ( السيناريو المعياري)
UNU	United Nations University	جامعة الأمم المتحدة
UNU/BIOLAC	Biotechnology for Latin America and Caribbean	جامعة الأمم المتحدة للتقنية الحيوية لدول أمريكا اللاتينية والكاريبي
UNU/INWEH	United Nations International Network on water, Environment and Health	الشبكة الدولية للمياه، والبيئة، والصحة التابعة للأمم المتحدة
UNU/IIST	United Nations University / International Institute of Software Technology	جامعة الأمم المتحدة والمعهد الدولي لتقنيات برامج الحاسبات
UNU/WIDER	United Nations University / International Network on water, Environment and Health	جامعة الأمم المتحدة والشبكة الدولية للمياه، والبيئة، والصحة
URLs	Universal Resource Locator	عنوان موقع موارد عامة (على الإنترنت)
USAID	United States Agency for International Development	وكالة التنمية الدولية بالولايات المتحدة
US EPA	United States Environmental Protection Agency	وكالة حماية البيئة بالولايات المتحدة
USGS	United States Geological Survey	المسح الجيولوجي - الولايات المتحدة
WHO	World Health Organization	منظمة الصحة العالمية
WIDER	World Institute for Development Economics Research	المعهد العالمي لبحوث الاقتصاد التنموي
WIPO	World Intellectual Property Organization	المنظمة العالمية للملكية الفكرية
WSO	World Sustainable Development Organization	المنظمة العالمية للتنمية المستدامة
WTO	World Trade Organization	المنظمة العالمية للتجارة
WWW	World Wide Web	الشبكة العالمية للاتصالات (الإنترنت)

المجلس الأمريكي/جامعة الأمم المتحدة. مشروع الألفية. حالة المستقبل في بداية الألفية